

HOFFEN PL
ODKURZACZ 700W

Model: AD-1592



Kolory produktu mogą się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na ilustracjach w treści instrukcji.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	2
2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM	2
3. DANE TECHNICZNE.....	2
4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA	2
5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI	4
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU.....	5
7. BUDOWA	6
8. UŻYTKOWANIE.....	7
9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	12
10. PROBLEMY	15
11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	16
12. GWARANCJA I SERWIS.....	17
13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI	17
14. PRODUCENT	17

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.

2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do zastosowania wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych do odkurzania suchych podłóg o umiarkowanym zabrudzeniu. Można go użyć do odkurzania mebli lub tapicerki po zamontowaniu małej końcówki 2w1 z zestawu. Urządzenie nie jest przewidziane do odkurzania zwierząt i ludzi, jak również roślin. Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z użycia urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.

3. DANE TECHNICZNE

Urządzenie: ODKURZACZ 700W

Model: AD-1592

Numer partii: **201912**

Zasilanie: 220-240V~ 50-60Hz

Maks. moc: 700W

Pojemność worka: 4,5l

Długość przewodu: 6m

Filtr: EPA12

4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Przed użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Zachowaj ją do przyszłego wglądu.





1. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
2. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

3. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
4. Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u producenta lub u pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
5. Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji, odłącz urządzenie od zasilania.
6. Czyszczenie i konserwacja urządzenia musi być wykonywana zgodnie z opisem w rozdziale 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.
7. Nigdy nie używaj urządzenia bez zamontowanego worka i filtra.
8. Na czas rozpylania w pomieszczeniu środków owadobójczych lub innych chemikaliów należy zatrzymać pracę, eliminując w ten sposób możliwość zassania substancji chemicznej do urządzenia.
9. Urządzenie nie może być używane, jeśli upadło i posiada widoczne uszkodzenia.
10. Nie dotykaj urządzenia, jeżeli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami. Nie należy ustawiać urządzenia w miejscu, w którym mogłoby być one zachlapane wodą.
11. Nie zatykaj otworu wylotowego powietrza w czasie pracy. Powietrze nie mając ujścia, może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
12. Nie wieszaj na urządzeniu i w jego pobliżu prania, elementów odzieży ani nie wieszaj w bezpośredniej bliskości firan i zasłon, aby nie dochodziło do blokowania wlotów ani wylotu powietrza.
13. Wtyczkę przewodu zasilania należy podłączyć do sieci prądu przemiennego o parametrach wskazanych na etykiecie urządzenia. Odłączaj wtyczkę z gniazda zasilania ciągnąc za wtyczkę, a nie za przewód.

14. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin. Nie stawiaj w pobliżu źródeł wysokiej temperatury takich jak piecyki gazowe, kuchenki elektryczne. W przypadku, gdy urządzenie jest przykryte lub styka się z materiałem łatwopalnym może pojawić się ryzyko zaprószenia ognia.
15. Nie wolno wkładać palców ani przedmiotów obcych do wlotów i wylotów powietrza ani innych otworów.
16. Nigdy nie odwracaj urządzenia do góry dnem lub nie kładź na boku, gdy jest włączone.
17. Istnieje możliwość uzyskania bezpłatnej wersji drukowanej instrukcji o dużym rozmiarze czcionki lub pobrania jej z podanego poniżej adresu internetowego:

www.mpotech.eu/qr/hoffen

5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI

	<p>Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.</p>
	<p>Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.</p>
	<p>Symbol oznaczający sprzęt klasy II. Sprzęt, w którym ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym uzyskuje się nie tylko w wyniku zastosowania izolacji podstawowej, lecz przewidziano także dodatkowe środki bezpieczeństwa, takie jak izolacja podwójna lub izolacja wzmocniona.</p>
	<p>Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.</p>
 <p>PAP</p>	<p>Symbol oznaczający teksturę falistą (materiał opakowania).</p>



Do użytku wewnątrz pomieszczeń.



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu, a urządzenie działa poprawnie. W zestawie znajdują się:

- Odkurzacz
- Elastyczny wąż o długości 1,5m
- Rozsuwana rura teleskopowa o maksymalnej długości 92 cm
- Końcówka podłogowa
- Płaska końcówka parkietowa
- Końcówka szczelinowa 2w1
- Materiałowy worek 4,5l
- Filtr EPA12
- Instrukcja obsługi



Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.



Radzimy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.


WYGLĄD URZĄDZENIA I JEGO ELEMENTY




1. Materiałowy worek 4,5l
2. Końcówka szczelinowa 2w1
3. Elastyczny wąż o długości 1,5m
4. Płaska końcówka parkietowa
5. Końcówka podłogowa
6. Rozsuwana rura teleskopowa o maksymalnej długości 92 cm
7. Płynna regulacja mocy
8. Filtr EPA12

8. UŻYTKOWANIE

PRZED PIERWSZYM URUCHOMIENIEM

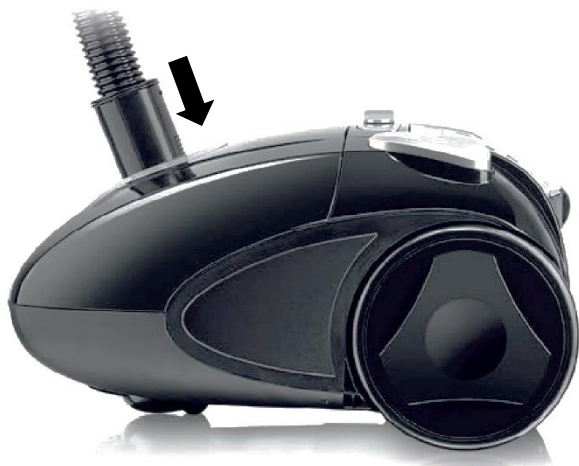
 Wszystkie czynności wykonuj delikatnie, aby nie uszkodzić elementów.

 Wszystkie czynności wykonuj ostrożnie, zwracając szczególną uwagę na możliwość przytraśnięcia skóry lub palców podczas montażu elementów urządzenia.

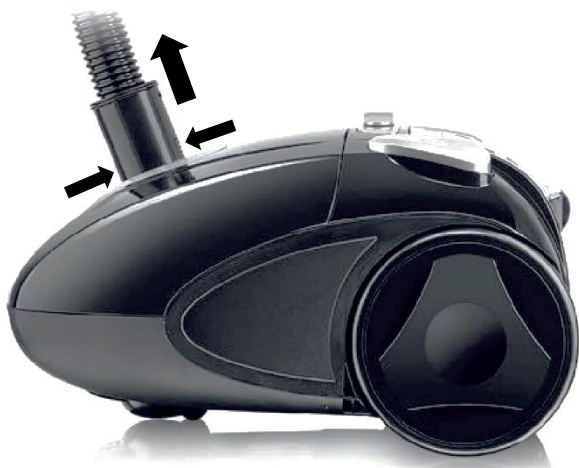
Wymij z opakowania urządzenie. Sprawdź, czy żaden z elementów nie jest uszkodzony. Ustaw odkurzacz na podłodze.

MONTAŻ I DEMONTAŻ ELEMENTÓW URZĄDZENIA

Włóż krótką nasadkę węża (ma dwa elastyczne skrzydełka do blokowania w gnieździe) w gniazdo otworu ssącego tak, aby skrzydełka weszły pod kołnierz w otworze i zabezpieczyły nasadkę w gnieździe przed jej samoczynnym wysunięciem – usłyszysz kliknięcie.



Aby odłączyć wąż od odkurzacza chwyć za krótką nasadkę węża zamocowaną w gnieździe otworu ssącego i wciśnij z obydwu stron skrzydełka blokujące ją w kołnierzu. To umożliwi odłączenie węża od odkurzacza.



Połącz wąż z teleskopową rurą. Montaż do węża następuje przez włożenie końcówki węża do otworu w rurze teleskopowej do momentu jej zakleszczenia.

Aby upewnić się, czy elementy są mocno złączone przy mocowaniu wykonuj delikatne ruchy w prawo i lewo.

Aby zdjąć rurę z końcówki warto delikatnie obrócić je względem siebie i wysunąć.



Wybierz i zamocuj do rury teleskopowej odpowiednią końcówkę, w zależności od odkurzanego podłoża lub miejsca.

Końcówka podłogowa przeznaczona jest do odkurzania zakurzonej podłogi wykonanej z elementów twardych (panele, kafelki, deski, itp.) lub pokrytej materiałem (dywany, wykładziny, linoleum, itp.). Końcówka podłogowa ma wbudowany przycisk do wysuwania i chowania szczotek.

Płaska końcówka parkietowa przeznaczona jest do sprzątania powierzchni, które nie powinny być traktowane twardymi przedmiotami, gdyż mogą zostać porysowane – zazwyczaj są to podłogi drewniane (miękkie deski, parkiety, korek, itp.).

Końcówka 2w1 zawiera ssawkę przeznaczoną do odkurzania trudno dostępnych miejsc - wąskich przestrzeni pomiędzy, pod i za meblami, itp., a także szczotkę do mebli (ruchomy element) przeznaczoną do odkurzania powierzchni wrażliwych na zarysowania - mebli, sprzętu RTV, ram okiennych, itp.) Znajduje się on we wnęce w tylnej dolnej części odkurzacza obok wtyczki.


W przypadku specyficznych zastosowań końcówki można montować bezpośrednio do uchwytu na wężu z pominięciem rury teleskopowej. Dzięki temu operowanie końcówką może być znacznie delikatniejsze i precyzyjniejsze.


REGULACJA RURY TELESKOPOWEJ


Elementy rury teleskopowej można rozsuwać i zsuwać po uprzednim naciśnięciu i przesunięciu zabezpieczenia w jej środkowej części.




WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA


 Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy zadbać o to, aby mieć suche ręce.


 Nie narażać urządzenia na zassanie wody lub pyłów przewodzących prąd (tonerów z drukarek) i łatwo zbrylających się (gips, cement, itp.).


 Nie narażać urządzenia na zassanie przedmiotów, które mogą uszkodzić materiałowy worek 4,5l, a co za tym idzie całe urządzenie.


 Nie odkurzać materiałów takich jak obrusy, zasłony, firanki, itp. lub jedynie korzystać z niskiej mocy ssania.


 Nigdy nie stawać i nie siadać na urządzeniu.


 Należy zadbać, aby podczas pracy urządzenia nie znajdowały się w jego pobliżu dzieci i zwierzęta.

 Należy sprawdzić, czy w odkurzaczu są zamontowane materiałowy worek 4,5l i filtry.

 Należy wymieniać worki, gdy tylko się zapełnią i nie pozostawiać zapełnionych wewnątrz urządzenia.

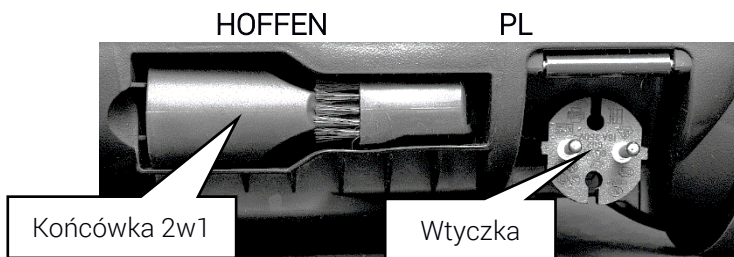
 Należy wymieniać filtr, gdy tylko się zabrudzi. Najlepiej sprawdzać je przy każdym opróżnianiu lub wymianie worka na śmieci.

 Należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie, gdy wąż lub rura teleskopowa zostaną czymś zatkane.

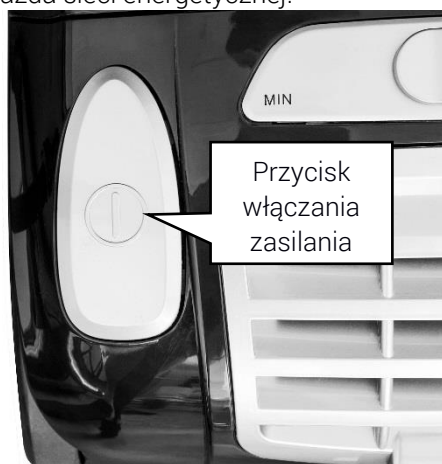
 Uważaj, gdyż przewód zwija się szybko i wtyczka sieciowa może w coś lub kogoś uderzyć – zalecamy, aby końcówkę z wtyczką podczas zwijania przewodu trzymać w dłoni, aż do momentu, gdy zwijana będzie sama końcówka przewodu. Zadbaj, aby przewód nie był splątany i nie zaczepiał o przedmioty wokół.

Odpowiednio przygotowane urządzenie ustaw w miejscu docelowym.

Aby sprzątanie było łatwiejsze i mniej obciążające dopasuj długość rury teleskopowej tak, aby uzyskać najwygodniejszą dla siebie pozycję. Robi się to naciskając przycisk blokady, a drugą ręką wysuwa bądź wsuwa elementy rury.



Chwytnąc za wtyczkę wyjmij przewód sieciowy i dopasuj jego długość do zamierzonych prac – maksymalnie można go wysunąć z podajnika na 6m. Wyciągnięty przewód blokuje się automatycznie przed zwinięciem. Podłącz wtyczkę do gniazda sieci energetycznej.



Aby uruchomić odkurzacz wciśnij przycisk zasilania. Aby wyłączyć urządzenie użyj tego samego przycisku. Można go uruchamiać stopą.



Po wyłączeniu wyjmij wtyczkę sieciową z gniazda sieciowego i zwiń przewód zasilający wykorzystując przycisk nożny zwalniający blokadę mechanizmu automatycznego zwijacza przewodu. Przewód powinien zostać zwinięty.

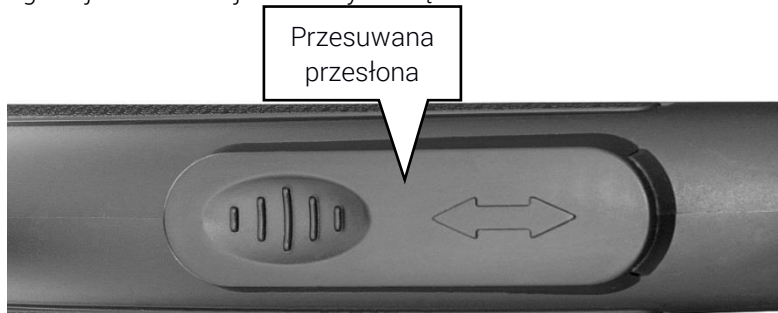
REGULACJA MOCY SSANIA

Użyj regulatora mocy, aby ustalić pożądaną moc ssania.

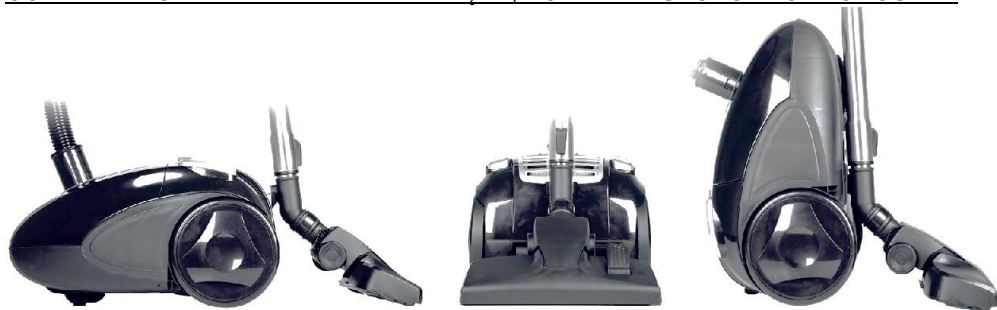


Jeśli powierzchnie są bardzo zabrudzone, to można zwiększyć moc ssania.

Moc ssania można dodatkowo szybko regulować (także w sytuacjach awaryjnych) za pomocą regulacji dodatkowej na uchwycie węża.




Wysoką moc ssania uzyskuje się po zamknięciu regulacji dodatkowej, a mniejszą, gdy regulacja dodatkowa jest otwarta.

UCHWYTY DO PRZYTRZYMYWANIA WĘŻA, RURY TELESKOPOWEJ I KOŃCÓWKI

Odkurzacz wyposażony jest w uchwyty (na tyle i na spodzie) a końcówka podłogowa w zaczep, które można ze sobą łączyć. Jest to wygodne rozwiązanie do przechowywania lub chwilowego pozostawienia podczas sprzątania – dzięki temu końcówka podłogowa z rurą teleskopową i wężem nie walają się po podłodze i nie stwarzają potencjalnego zagrożenia potknięciem się i przewróceniem użytkownika. Po użyciu postawić odkurzacz prosto.


9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA


CZYSZCZENIE CZĘŚCI TWARDECH URZĄDZENIA


 *Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy odkurzacz jest wyłączony i wystygł, wtyczka sieciowa odłączona jest z gniazda sieci energetycznej, przewód zwinięty.*

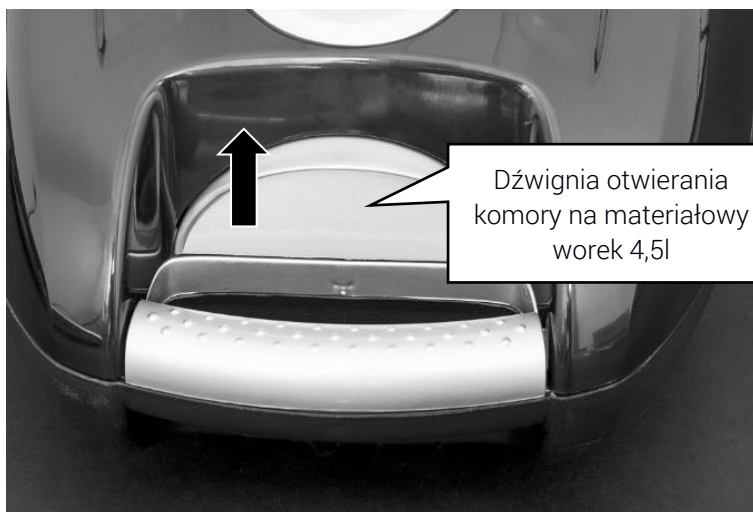
Urządzenie może być czyszczone tylko za pomocą suchej ściereczki lub papierowego ręcznika. W przypadku mocnych zabrudzeń dopuszcza się użycie ściereczki lekko zwilżonej letnią wodą i wyżętej z jej nadmiaru. Po tym niezwłocznie należy przetrzeć myte miejsce suchą ściereczką lub papierowym ręcznikiem i pozostawić urządzenie do wyschnięcia. Wąż, końcówki i rurę teleskopową należy czyścić w podobny sposób jak odkurzacz.

OPRÓŻNIANIE, CZYSZCZENIE I WYMIANA WORKA NA ŚMIECI

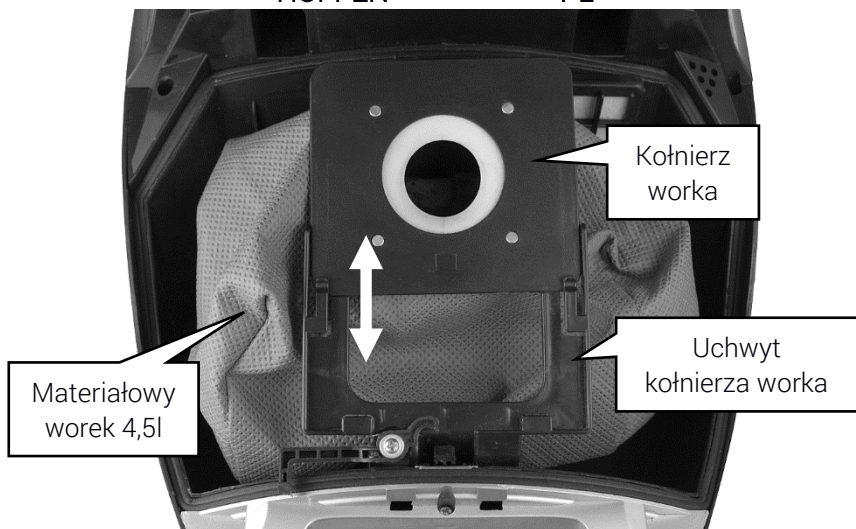
 *Materiałowy worek 4,5l należy opróżnić lub wymienić, gdy tylko wskaźnik poziomu napełnienia worka zmienia kolor na czerwony.*

 *Uwaga! Wskaźnik poziomu napełnienia worka zmienia kolor na czerwony także wtedy, gdy dysza ssąca, rura teleskopowa lub wąż zostaną zatkane. W tym przypadku należy wyłączyć odkurzacz i usunąć ciała obce blokujące przepływ powietrza.*

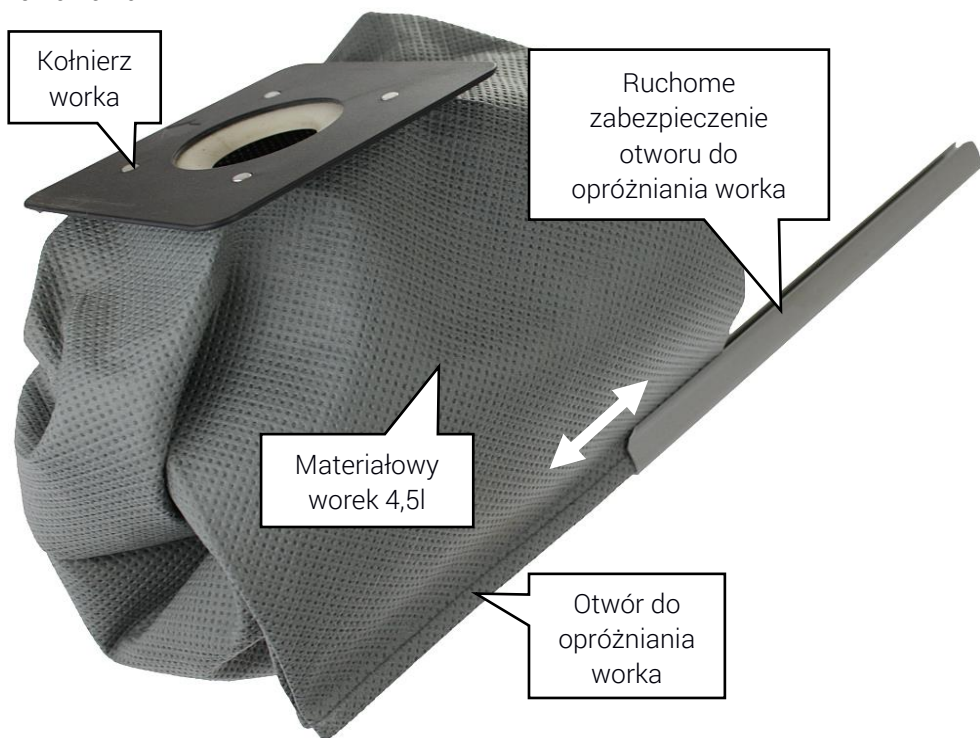
 *Podczas wkładania worka na śmieci zwróć uwagę na to, aby kołnierz worka nie zakleszczył się w plastikowym uchwycie.*



Pociągnij lekko do góry uchwyt odblokowujący, aby otworzyć pokrywę komory na materiałowy worek 4,5l i filtr wstępny.



Wyciągnij materiałowy worek 4,5l poprzez wyjęcie kołnierza z tworzywa z uchwytu worka na kurz



Materiałowy worek 4,5l wykonano w taki sposób, aby można go było opróżniać, a użyte materiały pozwalają na jego pranie w niskich temperaturach – do 30°C używając tylko łagodnych proszków i płynów do prania.

Aby opróżnić wyjęty z odkurzacza materiałowy worek 4,5l umieść go nad koszem na śmieci. Następnie trzymając jedną dłonią za materiał worka tuż przy jego otworze drugą dłonią zsuń delikatnie zabezpieczenie otworu worka. Rozchyl materiał worka tak, aby śmieci wypadły z otworu do kosza na śmieci. Po opróżnieniu usuń zabrudzenia z krawędzi worka. Złóż je i wsuń zabezpieczenie tak, aby otwór został solidnie zamknięty. Włóż materiałowy worek 4,5l do odkurzacza tak, aby kołnierz worka znalazł się w uchwycie. Po jego dokładnym osadzeniu rozprostuj materiał worka w komorze i zamknij pokrywę tak, aby zadziałał zatrzask.

W odkurzaczu możesz używać także jednorazowych worków papierowych lub materiałowych o maksymalnej pojemności 4,5l. Ważne jest, aby dobrać worek z kołnierzem odpowiadającym wymiarom zewnętrznym i umiejscowieniem otworu, które pasują do występujących w oryginalnym worku.

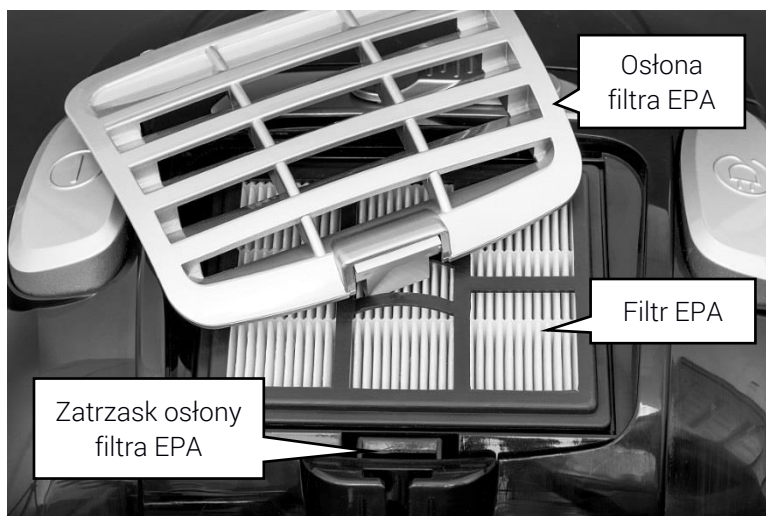
Worki jednorazowe utylizuj zgodnie z przepisami obowiązującymi na danym terenie.

CZYSZCZENIE I WYMIANA FILTRA WSTĘPNEGO I EPA



Filtry są elementami, których zadaniem jest zatrzymywanie zanieczyszczeń. Po pewnym czasie ich właściwości filtrujące znacznie się pogarszają. Dlatego zalecamy kontrolę i czyszczenie filtrów wstępnego i EPA12 w regularnych odstępach czasu. W zależności od częstości korzystania z odkurzacza zalecamy wymianę filtrów co 6-9 miesięcy.





Aby wyjąć filtr wstępny otwórz pokrywę komory na materiałowy worek 4,5l i z jej tylnej części wysuń w górę osłonę z gąbkowym filtrem wstępnym. Wyjmij filtr wstępny. Wyrzep filtr wstępny i/lub oczyść go letnią wodą z niewielkim dodatkiem delikatnego detergentu. Wysusz go dokładnie i włóż do uchwytu, a ten do prowadnic. Zamknij pokrywę komory na materiałowy worek 4,5l. Nowy filtr można dokupić w sklepach AGD, a jeśli nie ma on idealnie takich samych wymiarów możesz dociąć go do pożądanych rozmiarów tak, aby dokładnie mieścił się w osłonie.

Aby wyjąć filtr EPA zwolnij palcem zatrzask osłony filtra i zdejmij ją. Wyjmij filtr EPA. Wyrzep filtr EPA i/lub oczyść go letnią wodą z niewielkim dodatkiem delikatnego detergentu. Wysusz go dokładnie i włóż na miejsce. Załóż i zamknij pokrywę filtra EPA tak, aby zatrzasnęła się.

Nowe filtry EPA do kupienia u producenta.

Kontakt: (071) 71 77 400 lub pomoc@myphone.pl

Można też stosować filtry uniwersalne o wymiarach 25x95x125 mm.

Zużyte filtry zutylizuj zgodnie z przepisami obowiązującymi na danym terenie.

10. PROBLEMY

W razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem warto zapoznać się z poniższymi poradami.

Urządzenia nie można włączyć	Sprawdź poprawność podłączenia do sieci elektrycznej. Sprawdź, czy wtyczka lub przewód sieciowy nie są uszkodzone. Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne.
------------------------------	--

Słaba moc ssania	<p>Sprawdź poziom zapełnienia worka na śmieci.</p> <p>Sprawdź poziom zabrudzenia filtrów.</p> <p>Sprawdź, czy otwory wlotowe lub wylotowe nie są zakryte.</p> <p>Sprawdź, czy nic nie blokuje końcówek, węża lub rury teleskopowej.</p> <p>Sprawdź regulator mocy na odkurzaczu i na uchwycie na wężu.</p>
Z urządzenia wydobywa się nieprzyjemny zapach	<p>Przy pierwszym uruchomieniu z urządzenia może wydobywać się zapach, który zniknie po kilku minutach pracy.</p> <p>Jeśli wydobywający się z urządzenia zapach przypomina zapach palonego tworzywa, natychmiast odłącz urządzenie od zasilania i odstaw w miejsce, w którym nie spowoduje uszkodzeń w przypadku zapłonu. Nie podłączaj urządzenia ponownie i bezzwłocznie skontaktuj się z serwisem producenta.</p> <p>Sprawdź, czy powodem nie jest coś, co zostało wciągnięte przez odkurzacza do worka na śmieci. Jeśli tak, to wymień go na nowy.</p> <p>Jeśli filtry są mocno zabrudzone lub urządzenie było używane w pomieszczeniu, gdzie w powietrzu unosiły się mocne zapachy lub występowała duża wilgotność, może to powodować wydobywanie się przykrych zapachów. Jeśli zapach nie ustąpi po kilku minutach pracy zaleca się wymianę filtrów na nowe.</p>
Z urządzenia wydobywają się niepokojące odgłosy	<p>Sprawdź, czy coś nie dostało się do wnętrza urządzenia i nie zakłóca pracy wentylatora.</p> <p>Sprawdź, czy urządzenie nie przewróciło się.</p>
Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.	

11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po jego wyłączeniu przyciskiem zasilania, zwinięciu przewodu, rozmontowaniu elementów, schłodzeniu i wyczyszczeniu przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie umieścisz w oryginalnym opakowaniu, z daleka od dostępu dzieci i zwierząt domowych.

TRANSPORT URZĄDZENIA

Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie narażaj urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy. Podczas obsługi przenoś urządzenia jedynie po jego wyłączeniu, trzymając pewnie za uchwyt. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć.

12. GWARANCJA I SERWIS

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. Gwarancji nie podlegają filtry ani materiałowy worek 4,5l – są to materiały eksploatacyjne. W przypadku potrzeby skorzystania z naprawy gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta. Produkt oddawany do naprawy powinien być kompletny i najlepiej spakowany w oryginalnym opakowaniu.

13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Niniejszym mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

14. PRODUCENT

mPTech Sp. z o.o.

ul. Nowogrodzka 31

00-511 Warszawa

Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400

Wyprodukowano w Chinach

Numer partii: **201912**

HOFFEN EN
700W VACUUM CLEANER

Model: AD-1592



The colours of the product may slightly differ from the product shown in the illustrations in the manual.

TABLE OF CONTENTS

1. INTRODUCTION.....	19
2. INTENDED USE.....	19
3. TECHNICAL DATA.....	19
4. PRINCIPLES OF SAFE USE.....	19
5. EXPLANATIONS OF THE SYMBOLS.....	21
6. CONTENTS OF THE SET.....	22
7. CONSTRUCTION.....	22
8. USE.....	23
9. CLEANING AND MAINTENANCE.....	28
10. PROBLEMS.....	31
11. STORAGE AND TRANSPORT.....	32
12. WARRANTY AND SERVICE.....	33
13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS.....	33
14. MANUFACTURER.....	33

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We are confident that its use will be a great pleasure for you. Please read the user manual carefully before using the product, in particular the instructions on safe use. Please keep this manual in order to be able to refer to it while using the product.

2. INTENDED USE

The device is designed to be used only indoors to vacuum dry, moderately soiled floors. It can be used to vacuum furniture or covers after mounting the supplied 2in1 brush from the set. The device is not intended for vacuuming animals and people as well as plants. This device is not suitable for commercial use. The manufacturer is not liable for damages resulting from the use of the device in a manner inconsistent with its intended use.

3. TECHNICAL DATA

Device: 700W VACUUM CLEANER

Model: AD-1592

Lot number: **201912**

Power supply: 220-240V~ 50-60Hz

Max. load: 700W

Dust bag capacity: 4,5l /~1 gal

Cable length: 6m /~9.7ft

Filter: EPA12

4. PRINCIPLES OF SAFE USE








Read the entire user manual carefully before use. Keep it for future reference.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children must not play with this device.
3. Unattended children must not clean or maintain the unit.
4. Never use the device without the bag and filter in place.

5. If the power cord is damaged, it should be replaced. To avoid danger it should be done by the manufacturer, service technician or by a qualified person.
6. Disconnect the unit from the power supply before starting cleaning and maintenance.
7. Cleaning and maintenance of the appliance must be carried out as described in chapter 9. CLEANING AND CONSERVATION.
8. For the time of spraying insecticides or other chemicals in the room, the cleaning should be stopped, thus eliminating the possibility of sucking the chemical into the device.
9. Do not use the unit if it has fallen and is visibly damaged.
10. Do not touch the unit if it has fallen into water or has been flooded. Immediately unplug the power supply. Do not touch the device with wet hands. Do not place the device in a place where it could be splashed with water.
11. Do not block the air outlet during operation. If the air does not have an outlet, it may cause damage to the device.
12. Do not hang laundry, clothing or curtains on or near the appliance to prevent air inlets or outlets from being blocked.
13. The plug of the power cord should be connected to an AC power network with the parameters indicated on the label of the device. Disconnect the plug from the power outlet by pulling the plug, not the cable.
14. Do not use the device near flammable fabrics. Do not place near high temperature sources such as gas stoves, electric cookers, etc. If the appliance is covered or if it touches flammable material, there is a risk of fire.
15. Do not insert fingers or other objects into air inlets, outlets or other openings.
16. Never turn the unit upside down or lay it on its side when it is switched on.
17. You can obtain a free printed version of the manual with the large font size or download it from the web address below:

www.mpotech.eu/qr/hoffen

5. EXPLANATIONS OF THE SYMBOLS

	This symbol indicates that the package contains a user manual that should be read before use.
	The mark placed on the product indicates that the product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "Directive of the 'New Approach' Directive of the European Union.
	Symbol for Class II equipment. Equipment where protection against electric shock is provided not only by basic insulation but also by additional safety measures such as double insulation or reinforced insulation.
	The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.
	Symbol for corrugated cardboard (packaging material).
	For indoor use.
	The device is marked with a crossed-out dust bin, in accordance with the European Directive 2012/19/WE on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

6. CONTENTS OF THE SET

After unpacking, check that all replaced parts are in the package and that the device is working properly. Included in the set:

- Vacuum cleaner
- Elastic, 1.5m/4.9ft long vacuum hose
- Telescopic tube of max. 92cm /3.1ft
- Floor tip
- Flat, parquet tip
- Crevice nozzle 2in1
- Dust bag (fabric bag, 4.5l/1 gal)
- User manual



If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.

We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the container out of reach of children.

7. CONSTRUCTION


APPEARANCE OF THE DEVICE AND ITS COMPONENTS

1. Fabric dust bag 4.5l / ~ 1 gal
2. Built-in 2in1 crevice nozzle
3. Elastic, 1.5m / ~4.9ft long hose
4. Flat, parquet nozzle
5. Floor nozzle
6. Telescopic tube with a maximum length of 92 cm/ 36"
7. Smooth power control
8. Filter: EPA12



BEFORE THE FIRST START

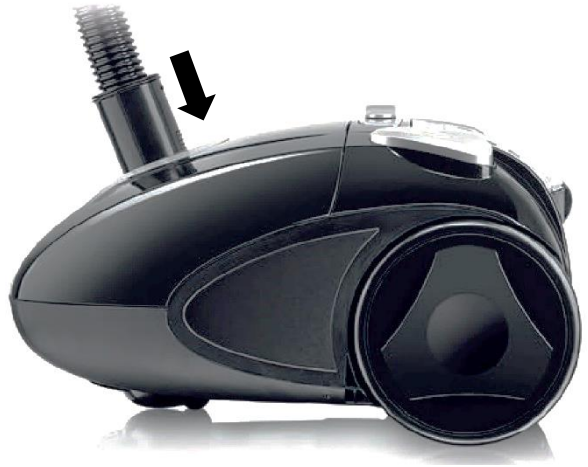
 All operations should be carried out gently so as not to damage the components.

 Perform all operations with care, paying particular attention to the possibility of snapping your skin or fingers when mounting the unit.

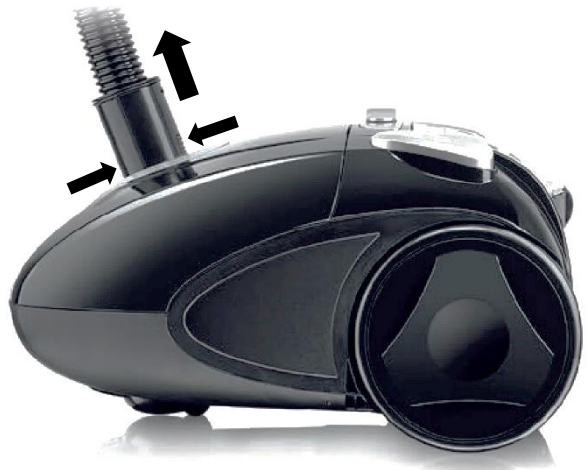
Unpack the device. Check whether any of the components are damaged. Place the vacuum cleaner on the floor.

ASSEMBLY AND DISASSEMBLY OF THE DEVICE COMPONENTS

Insert the shorter ending of the hose (it has two flexible blocking wings in the socket) into the suction port so that the wings enter under the flange in the hole and protect the hose against self-ejection - you will hear a click.



To disconnect the hose from the vacuum cleaner, hold the shorter ending of the hose attached to the suction port and push the blocking wings in the flange on both sides. This will enable you to disconnect the hose from the vacuum cleaner.



Connect the hose to the telescopic tube. The hose is attached to the telescopic tube by inserting the longer ending into the tube until it becomes jammed.

To make sure that the components are firmly attached, make gentle movements to the left and right when mounting.

To remove the tube from the tip, gently rotate the pipe over and out.



Select and attach the appropriate tip to the telescopic tube, depending on the vacuumed surface or location.

Floor nozzle is designed for vacuuming dusty floors made of hard elements (panels, tiles, boards, etc.) or covered with material (carpets, rugs, linoleum, etc.). Floor nozzle has a built-in button to extend and retract the brushes.

Flat, parquet tip is designed for cleaning surfaces that should not be treated with hard objects because they can be scratched - usually wooden floors (soft boards, parquet floors, cork, etc.).

The 2in1 nozzle contains a suction tip for vacuuming hard-to-reach areas - narrow spaces between, under and behind furniture, etc., as well as a furniture brush (movable element) for vacuuming scratch sensitive surfaces - furniture, RTV equipment, window frames, etc.) It is located in the recess in the back of the bottom part of the vacuum cleaner next to the plug.












For specific applications, the tips can be mounted directly to the hose, omitting the telescopic tube. This allows the tip to be operated much more gently and precisely.

ADJUSTMENT OF THE TELESCOPIC TUBE

The elements of the telescopic tube can be extended and removed by pressing and moving the safety switch in its central part.

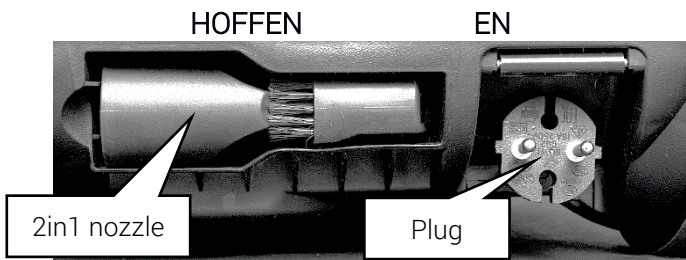


SWITCHING THE DEVICE ON AND OFF

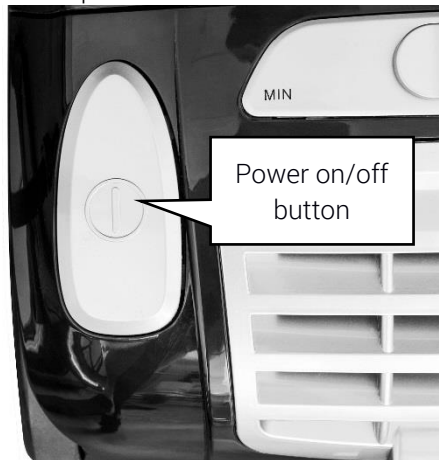
-  *Make sure your hands are dry before operating the unit.*
-  *Do not expose the device to suction of water or conductive dust (toners from printers) or easily clumped (gypsum, cement, etc.).*
-  *Do not expose the device to the risk of suctioning objects that could damage its dust bag (fabric bag 4.5l/1 gal) and thus the entire device.*
-  *Do not vacuum materials such as tablecloths, curtains, drapes, etc. or only use low suction power.*
-  *Never stand or sit on the device.*
-  *Ensure that no children or animals are in the proximity of the device when it is used.*
-  *Make sure that there is dust bag (fabric bag 4.5l/1gal) and filters in the vacuum cleaner.*
-  *Replace dust bag as soon as they are full. Do not leave them full inside the device.*
-  *Replace filter as soon as it becomes dirty. It is best to check them every time you empty or change a dust bag.*
-  *Switch off the device immediately if the hose or telescopic tube becomes clogged with something.*
-  *Be careful, as the cable reels quickly and the mains plug may hit or fall into something or someone - we recommend that you hold the tip of the plug in your hand when you reel it in until the tip of the cable itself is reeled in. Make sure that the cable is not tangled or caught in objects around it.*

Set a properly prepared device in the target location.

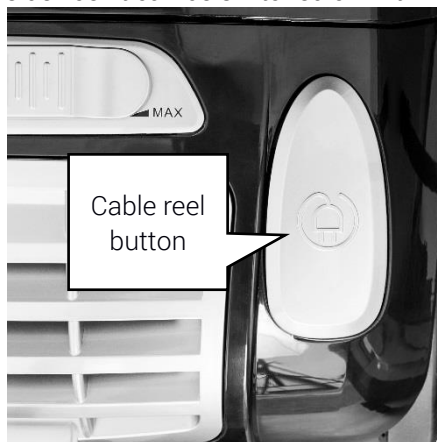
To make cleaning easier and less stressful, adjust the length of the telescopic tube to get the most comfortable position. This is done by pressing the lock button and, with the other hand, slide out or insert the tube.



Remove the power cord by the plug and adjust its length to the intended work - it can be pulled out of the feeder up to a maximum of 6m / ~19.6ft.
Pulled out cord locks automatically to prevent being reeled back.
Connect the plug to a suitable power outlet.



Press the power button to start the vacuum cleaner. Use the same button to turn off the device. It can be switched on with foot.



After disconnecting, unplug the power plug from the mains socket and reel the power cord using the footswitch to release the locking mechanism of the automatic retractor mechanism of the cable. The cable should be rolled up.

SUCTION POWER CONTROL

Use the power regulator to determine the desired suction power.



If the surfaces are very dirty, the suction power can be increased.

The suction power can also be adjusted quickly (also in emergency situations) by means of an additional adjustment on the hose handle.




A high suction power is achieved when the additional adjustment is closed and a lower suction power is achieved when the additional adjustment is open.

HOSE, TELESCOPIC TUBE AND NOZZLE HOLDERS

The vacuum cleaner is equipped with handles (on the back and bottom) and the floor nozzle with a hook, which can be combined with each other. This is a convenient solution for storing or momentarily leaving during cleaning - so that the nozzle with the telescopic tube and hose does not fall on the floor and does not pose a potential risk for the user of tripping and tipping over.


Place the vacuum cleaner straight up after use.


9. CLEANING AND MAINTENANCECLEANING OF THE RIGID PARTS OF THE APPLIANCE


 *Cleaning should only be carried out when the vacuum cleaner is switched off and cooled down, the mains plug is disconnected from the mains socket, the cable is reeled in.*

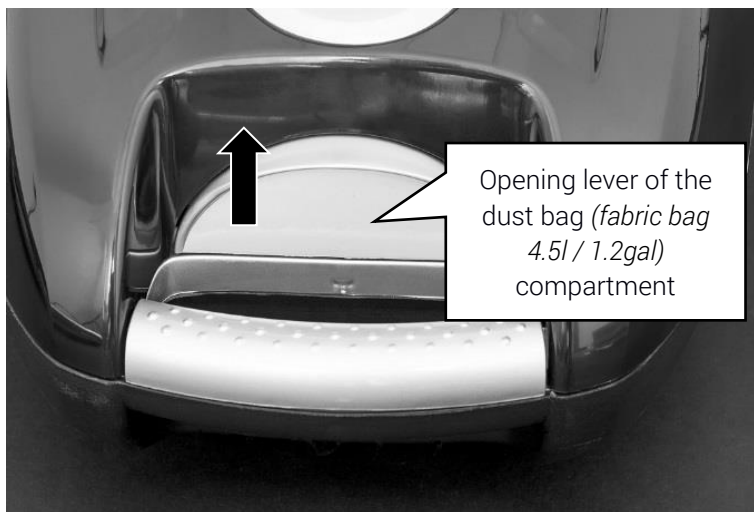
The device may only be cleaned with a dry cloth or paper towel. In case of heavy soiling it is allowed to use a cloth slightly dampened with warm water and wrung out of its excess. Afterwards, wipe the cleaned area immediately with a dry cloth or paper towel and leave the device to dry. Clean the hose, nozzles and telescopic tube in the same way as a vacuum cleaner.

EMPTYING, CLEANING AND REPLACING THE DUST BAG WITH A NEW ONE

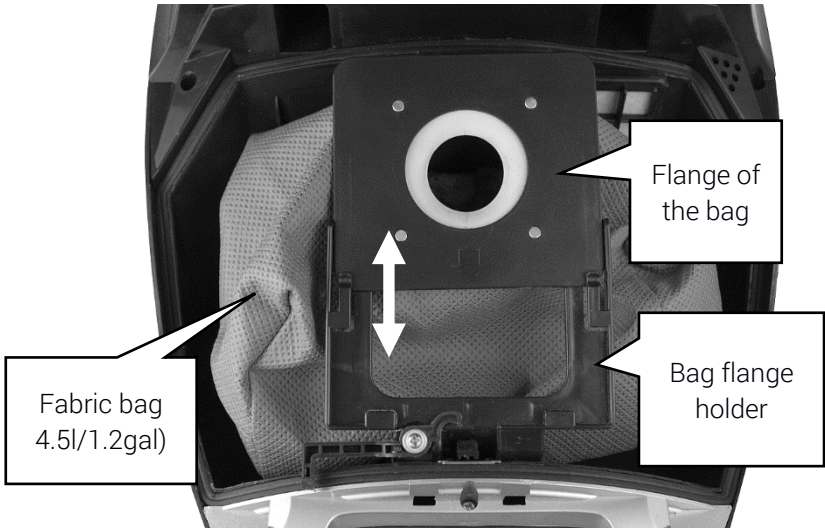
 *The dust bag (fabric bag 4.5l/1gal) should be emptied or replaced as soon as the fill level indicator turns red.*

 **CAUTION!** *The filling level indicator on the bag turns red also if the suction nozzle, the telescopic tube or the hose are blocked. In this case, switch off the vacuum cleaner and remove any foreign objects that may block the airflow.*

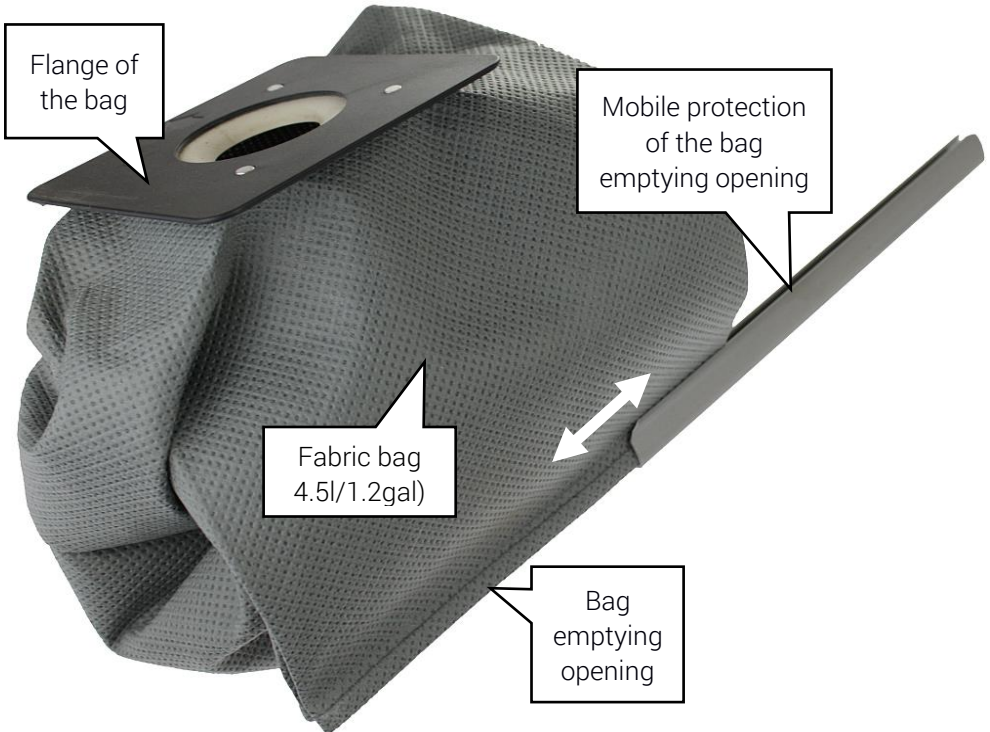
 *When inserting a dust bag, make sure that the bag flange does not get stuck in the plastic holder.*



Pull the release handle slightly upwards to open the chamber cover for the dust bag (fabric bag 4.5l/1gal) and pre-filter.



Remove the dust bag by removing the plastic flange from the dust bag holder.



The bag is designed to be emptyable, and the materials used allow it to be washed at low temperatures of up to 30°C using only mild detergents and washing liquids.

To empty the dust bag removed from the vacuum cleaner, place it over the dustbin. Then, holding the material of the bag with one hand, gently slide the mobile protection of the bag emptying opening with the other hand. Open the bag material so that the dust falls out of the opening into the garbage bin. After emptying, remove any dirt from the edge of the bag. Fold them together and slide in the safety catch until the hole is firmly closed. Insert the bag into the vacuum cleaner until the bag flange is in the holder. Once the bag is firmly attached, straighten the bag material in the chamber and close the lid so that the latch engages.

You can also use disposable paper or fabric bags with a maximum capacity of 4.5 litres. It is important to choose a bag with a flange that matches the outer dimensions and the location of the hole same as the original bag.

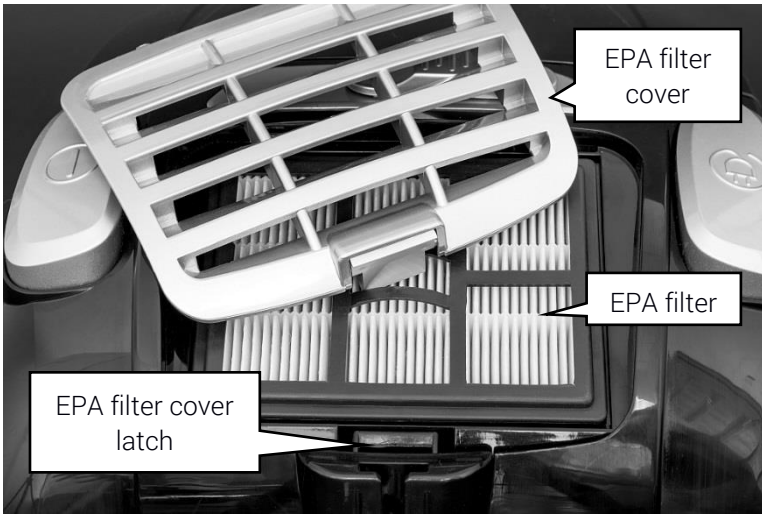
Dispose of disposable bags in accordance with local regulations.

CLEANING AND REPLACEMENT OF PRE-FILTER AND EPA FILTER



Filters are components designed to retain contaminants. After some time their filtration properties deteriorate significantly. We therefore recommend that you check and clean the pre-filters and EPA12 at regular intervals. Depending on the frequency of use of the vacuum cleaner, we recommend replacing the filters every 6-9 months.





To remove the pre-filter, open the cover of the fabric bag 4.5l/1gal compartment and pull out the foam pre-filter cover up from the back. Remove the pre-filter. Shake out the pre-filter and/or clean it with lukewarm water and a small amount of mild detergent. Dry it thoroughly and insert it into the protective cover, and this one into the guide rails. Close the cover of the fabric bag 4.5l/1gal chamber. You can buy a new filter in household appliances shops, and if it is not perfectly the correct size you can cut it to the desired size so that it fits exactly in the cover.

To remove the EPA filter, release the filter cover latch with your finger and remove it. Remove the EPA filter. Shake the EPA filter and/or clean it with lukewarm water and a small amount of mild detergent. Dry it thoroughly and put it in place. Replace and close the EPA Filter Cover until it clicks into place.

New EPA filters available for purchase from the manufacturer.

Contact: (+48 71) 71 77 400 or pomoc@myphone.pl

It is also possible to use universal filters with dimensions:

25x95x125 mm / 0.9x3.7x4.9 inches.

Dispose of used up filters in accordance with the local regulations.

10. PROBLEMS

In case of any problems with the device, please refer to the following tips.

<p>I cannot switch the device on</p>	<p>Check the correct connection to the power supply. Check the plug or power cord for damage. Check whether the electrical outlet is damaged - select another one.</p>
--------------------------------------	--

<p>Poor suction power</p>	<p>Check the fill level of the dust bag. Check the dirt level of the filters. Check that the inlet or outlet openings are not covered. Check that nothing is blocking the nozzles, hose or telescopic tube. Check the power regulator on the vacuum cleaner and on the hose holder.</p>
<p>There is an unpleasant odour coming out of the device</p>	<p>The first time you start the machine, you may notice a smell that will disappear after a few minutes of operation. If the smell emitted from the appliance resembles the smell of burning plastic, immediately disconnect the appliance from the power supply and set it aside in a place where it will not cause damage if ignited. Do not plug in the device again and contact the manufacturer's service department immediately. Check to see if the reason is something that was sucked into the dust bag in the vacuum cleaner. If so, replace it with a new one. If the filters are heavily soiled or the unit has been used in a room with strong odours or humidity, it can cause unpleasant odours. If the odour persists after a few minutes of operation, it is recommended to replace the filters with new ones.</p>
<p>There are disturbing noises coming out of the unit</p>	<p>Check that something has not entered the unit and is not disrupting the fan. Make sure the device has not fallen over.</p>
<p>If the problem persists, contact the manufacturer's service department.</p>	

11. STORAGE AND TRANSPORT

STORAGE OF EQUIPMENT

If you are not going to use the unit for a long time, after turning it off with the power button, rolling up the cable, disassembling the components, cooling and cleaning, store it in a dry room away from heat and moisture sources. It is best to place the device in its original packaging, away from children and pets.

TRANSPORT OF THE DEVICE

It is recommended to transport the device in its original packaging. Do not expose the unit to excessive vibration or shock during transportation. When handling, only carry the unit after it has been switched off, holding it securely by the handle. Do not expose the device to high temperatures or moisture.

12. WARRANTY AND SERVICE

The product is covered by a 2 year warranty from the date of sale of the product. The warranty does not cover filters or fabric bag 4.5l/1gal - these are expendable materials. If you need warranty repair, please contact the manufacturer's hotline. The product returned for repair should be complete and in its original packaging.

13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS

mPTech Sp. z o.o. hereby declares that the product complies with all relevant provisions of the so called the 'New Approach' Directive of the European Union.

14. MANUFACTURER

mPTech Sp. z o.o.

Nowogrodzka 31 street

00-511 Warsaw

Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400

Manufactured in China

Lot number: **201912**